Тридцать первая сессия
Пункт 90 повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ЖИТЕЛЯМ
НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ПОЛУЧЕНИЯ
ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ

Доклад Четвертого комитета

Докладчик: г-н А. Маджид МАНГАЛ (Афганистан)

1. На своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1976 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей тридцать первой сессии и передать Четвертому комитету пункт, озаглавленный: "Предложения государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки: доклад Генерального секретаря".
2. На своем 3-м заседании 5 октября Четвертый комитет постановил провести общие прения по пунктам 25, 84, 88 и I2, 89 и 90 повестки дня при том понимании, что конкретные проекты резолюций по вопросам, охватываемым этими пунктами, будут рассматриваться отдельно.
3. Четвертый комитет рассматривал пункт 90 на своих 10-25-м заседаниях в период с 26 октября по 15 ноября.
4. Комитету был представлен доклад Генерального секретаря, относящийся к этому пункту (A/31/287).
5. Общие прения по пунктам повестки дня, упоминаемым в пункте 2 выше, проходили на 11-24-м заседаниях в период с 28 октября по 12 ноября.
6. На 24-м заседании 12 ноября Председатель обратил внимание на проект резолюции (A/C.4/31/L.16), авторами которого в итоге стали

следующие государства-члены: Австралия, Австрия, Берег Слоновой Кости, Бразилия, Греция, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Ирак, Канада, Кения, Конго, Либерия, Ливийская Арабская Республика, Мексика, Мозамбик, Нигерия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Руанда, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Эфиопия и Югославия.

7. На своем 25-м заседании 15 ноября Четвертый комитет без возражений принял проект резолюции A/C.4/31/L.16 (см. пункт 8 ниже).

РЕКОМЕНДАЦИИ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА

8. Четвертый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Предложения государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3423 (XXX) от 8 декабря 1975 года,

изучив доклад Генерального секретаря о предложениях государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки 1/, подготовленный в соответствии с резолюцией 845 (IX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1954 года,

учитывая постоянную необходимость предоставления жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки на всех уровнях,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;
2. выражает признательность тем государствам-членам Организации, которые предоставили стипендии жителям самоуправляющихся территорий;
3. предлагает всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям самоуправляющихся территорий, особенно жителям южной части Африки, широкие возможности получения образования и профессиональной подготовки и, по мере возможности, обеспечивать будущих учащихся средствами на покрытие путевых расходов;

4. просит управляющие державы обеспечивать широкое и постоянное распространение в территориях, находящихся под их управлением, информации, касающейся сделанных государствами предложений о возможностях получения образования и профессиональной подготовки, и предоставлять все необходимые возможности, чтобы позволить учащимся воспользоваться такими предложениями;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. обращает внимание Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.